

**FLASKA MED SOLCELLSDRIVEN LAMPA**  
**FLASKE MED SOLCELLEDREVET LAMPE**  
**PULLO, JOSSA ON AURINKOKENNOLLA TOIMI-**  
**VA VALAISIN**  
**FLASKE MED SOLCELLEDREVET LAMPE**



## FLASKA MED SOLCELLSDRIVEN LAMPA

### INTRODUKTION

Plastflaska med kork som även fungerar som lampa. Laddningsbar med solcellspanel eller inbyggd USB-kabel (medföljer). Adapter till USB medföljer inte.

### SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Titta inte in i LED-lampan när den lyser - det kan orsaka ögonskador.
- Produkten är ingen leksak.
- Innehåller smådelar - ej lämplig för barn under 3 år.
- Stäng av lampan medan den laddar.
- Använd inte diskmedel när du rengör flaskan.

### TEKNISKA SPECIFIKATIONER

|                                         |                                      |
|-----------------------------------------|--------------------------------------|
| Mått .....                              | 77 x 202 mm                          |
| Vikt .....                              | 155 g                                |
| Volym. ....                             | 600 ml                               |
| Skyddsklass .....                       | IPX7                                 |
| Batteri .....                           | 3,7 V Li-polymer-batteri,<br>480 mAh |
| Ingående spänning/ström.                | 5V/350 mA                            |
| LED .....                               | 2835 SMD, 6000-6500K                 |
| Laddningstid via<br>USB-kabel. ....     | ca 2,5 h                             |
| Laddningstid via<br>solcellspanel ..... | ca 25 h                              |

### Lumen vid olika ljusstyrkor

|                        |          |
|------------------------|----------|
| 100 % ljusstyrka ..... | ≥ 100 Lm |
| 50 % ljusstyrka .....  | ≥ 50 Lm  |
| 20 % ljusstyrka .....  | ≥ 20 Lm  |

### Lystid efter full laddning

|                        |        |
|------------------------|--------|
| 100 % ljusstyrka ..... | ≥ 2 h  |
| 50 % ljusstyrka .....  | ≥ 6 h  |
| 20 % ljusstyrka .....  | ≥ 10 h |

### ANVÄNDNING

Tryck på På-knappen för att välja mellan de olika ljuslägena 100 % ljusstyrka, 50 % ljusstyrka och 20 % ljusstyrka. Knappen släcker även lampan.

### Laddning

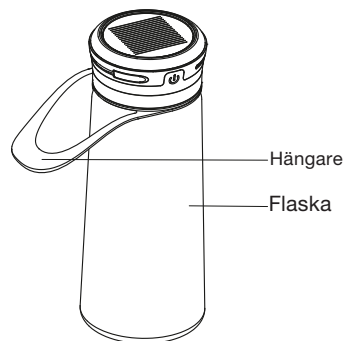
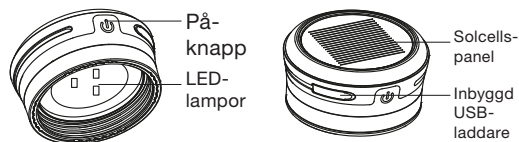
#### Alternativ 1: Solceller

Placera solcellerna uppåt mot solljuset. LED-indikatorn lyser rött när batteriet laddas.

#### Alternativ 2: Inbyggt USB-uttag

Koppla in den inbyggda USB-kabeln i ett vägguttag med hjälp av en adapter, eller i en dator. Lampan ska vara avstängd medan den laddar. LED-indikatorn lyser rött när batteriet laddas och grönt när det är fulladdat.

### Översikt



### EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).

Denna produkt innehåller ett Li-ion batteri. Batteriet får ej förtäras, öppnas, krossas, exponeras för eld eller utsättas för höga temperaturer.



### INBYGGT BATTERI

Produkten innehåller inbyggt batteri som omfattas av direktiv 2006/66/EG och får inte slängas bland hushållssoporna. Produkten ska lämnas till en återvinningsstation eller till serviceombud.

Följ lokala bestämmelser och släng aldrig produkten eller de laddningsbara batterierna bland hushållssoporna. Korrekt kassering förhindrar negativ påverkan på miljö och hälsa.

# FLASKE MED SOLCELLEDREVET LAMPE

## INTRODUKSJON

Plastflaske med kork som også kan brukes som lampe. Oppladbar med solcellepanel eller innebygd USB-kabel (medfølger). Adapter til USB medfølger ikke.

## SIKKERHETSFORSKRIFTER

- Ikke se direkte inn i LED-lampen når den lyser. Det kan forårsake øyeskader.
- Produktet er ikke et leketøy.
- Inneholder små deler – ikke egnet for barn under 3 år.
- Slå av lampen mens den lades.
- Flasken må ikke rengjøres med oppvaskmiddel.

## TEKNISKE SPESIFIKASJONER

|                                        |                                      |
|----------------------------------------|--------------------------------------|
| Mål . . . . .                          | 77 x 202 mm                          |
| Vekt . . . . .                         | 155 g                                |
| Volum . . . . .                        | 600 ml                               |
| Kapslingsgrad . . . . .                | IPX7                                 |
| Batteri . . . . .                      | 3,7 V Li-polymer-batteri,<br>480 mAh |
| Spennings/strøm inn . . . . .          | 5 V / 350 mA                         |
| LED . . . . .                          | 2835 SMD, 6000–6500K                 |
| Ladetid via<br>USB-kabel . . . . .     | ca. 2,5 t                            |
| Ladetid via<br>solcellepanel . . . . . | ca. 25 t                             |

## Lumen ved forskjellige lysstyrker

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| 100 % lysstyrke . . . . . | ≥ 100 Lm |
| 50 % lysstyrke . . . . .  | ≥ 50 Lm  |
| 20 % lysstyrke . . . . .  | ≥ 20 Lm  |

## Brenntid med fulladet batteri

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| 100 % lysstyrke . . . . . | ≥ 2 t  |
| 50 % lysstyrke . . . . .  | ≥ 6 t  |
| 20 % lysstyrke . . . . .  | ≥ 10 t |

## BRUK

Trykk på På-knappen for å velge mellom lysstyrkene 100, 50 og 20 %. Knappen slukker også lampen.

## Lading

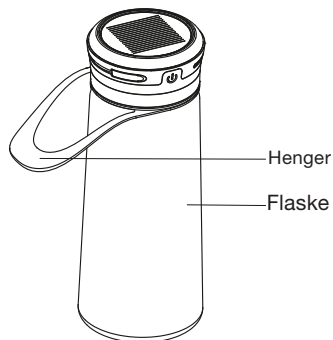
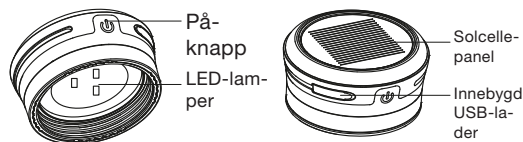
### Alternativ 1: Solceller

Plasser solcellene opp mot sollyset. LED-indikatoren lyser rødt når batteriet lades.

### Alternativ 2: Innebygd USB-uttak

Koble den innebygde USB-kabelen til en stikkontakt ved hjelp av en adapter, eller til en datamaskin. Lampen skal være slått av mens den lades. LED-indikatoren lyser rødt når batteriet lades, og grønt når det er fulladet.

## Oversikt



## ELEKTRISK AVFALL

Elektriske og elektroniske produkter, inkludert alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

Dette produktet inneholder et Li-ion-batteri. Batteriet må ikke svelges, åpnes, knuses, eksponeres for åpen flamme eller utsettes for høye temperaturer.



## INNEBYGD BATTERI

Produktet har et innebygd batteri som omfattes av direktiv 2006/66/EF, og må ikke kastes i husholdningsavfallet. Produktet må leveres til miljøstasjon eller annet resirkuleringspunkt.

Overhold lokale bestemmelser, og kast aldri produktet eller de oppladbare batteriene i husholdningsavfallet. Riktig avhending forhindrer negativ påvirkning på miljø og helse.

# PULLO, JOSSA ON AURINKOKENNOLLA TOIMIVA VALAISIN

## JOHDANTO

Muovipullo, jonka korkki toimii myös valaisimena. Ladataan aurinkopaneelilla tai kiinteällä USB-kaapelilla (sisältyy toimitukseen). USB-sovitin ei sisälly toimitukseen.

## TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

- Älä katso LED-valoon, kun se on päällä, sillä se voi aiheuttaa silmävaurioita.
- Tuote ei ole leikkikalua.
- Sisältää pieniä osia – ei sovellu alle 3-vuotiaalle.
- Sammuta valaisin latauksen ajaksi.
- Älä puhdista pulloa pesuaineella.

## TEKNISET TIEDOT

|                                      |                                            |
|--------------------------------------|--------------------------------------------|
| Mitat                                | 77 x 202 mm                                |
| Paino                                | 155 g                                      |
| Tilavuus                             | 600 ml                                     |
| Kotelointiluokka                     | IPX7                                       |
| Akku                                 | 3,7 V:n<br>litiumpolymeeriakku,<br>480 mAh |
| Tulojännite/virta                    | 5 V/350 mA                                 |
| LED                                  | 2835 SMD, 6000–6500 K                      |
| Latausaika                           |                                            |
| USB-kaapelilla                       | noin 2,5 t                                 |
| Latausaika<br>aurinkokennopaneelilla | noin 25 t                                  |

## Lumen-arvo eri kirkkauksilla

|                |          |
|----------------|----------|
| Kirkkaus 100 % | ≥ 100 Lm |
| Kirkkaus 50 %  | ≥ 50 Lm  |
| Kirkkaus 20 %  | ≥ 20 Lm  |

## Valaisuaika täyteen lataamisen jälkeen

|                |        |
|----------------|--------|
| Kirkkaus 100 % | ≥ 2 t  |
| Kirkkaus 50 %  | ≥ 6 t  |
| Kirkkaus 20 %  | ≥ 10 t |

## KÄYTTÄMINEN

Valitse haluttu kirkkaus 100 %, 50 % tai 20 % virtapainikkeesta. Valaisin sammutetaan myös painikkeella.

## Lataaminen

### Vaihtoehto 1: Aurinkokennot

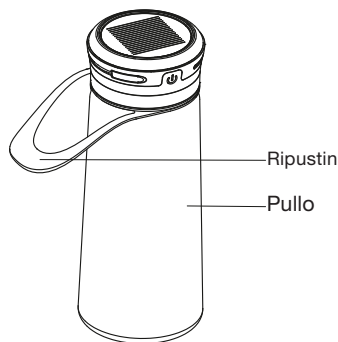
Aseta aurinkokennot ylöspäin auringonvaloa kohti. LED-merkkivalo palaa punaisena akun lataamisen aikana.

### Vaihtoehto 2: Kiinteä USB-liitäntä

Liitä kiinteä USB-kaapeli pistorasiaan sovittimen avulla, tai tietokoneeseen. Valaisimen tulee olla pois päältä latauksen aikana. LED-merkkivalo

palaa punaisena akun latauksen aikana ja muuttuu vihreäksi, kun akku on ladattu täyteen.

## Tuotteen kuvaus



## ELEKTRONIikkAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniikkatuotteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivit 2012/19/EU ja 2006/66/EY.)

Tuotteessa on litiumioniparisto. Akkua ei saa niellä, avata, murtaa, polttaa eikä altistaa korkeille lämpötiloille.



## KIINTEÄ AKKU

Tuote sisältää direktiivin 2006/66/EY mukaisen kiinteän akun, jota ei saa hävittää yhdyskuntajätteen joukossa. Hävitettävä tuote on toimitettava kierrätysasemalle tai huoltopisteeseen.

Noudata paikallisia määräyksiä. Älä koskaan hävitä tuotetta tai ladattavia akkuja yhdyskuntajätteen mukana. Hävittämällä tuotteet oikein ehkäiset haittavaikutuksia ympäristölle ja terveydelle.

## FLASKE MED SOLCELLEDREVET LAMPE

### INDLEDNING

Plastflaske med prop, der også fungerer som lampe. Genopladelig med solcellepanel eller indbygget USB-ledning (medfølger). Adapter til USB er ikke inkluderet.

### SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Se ikke ind i LED-lampen, når den er tændt - det kan forårsage øjenskader.
- Produktet er ikke legetøj.
- Indeholder små dele - ikke velegnet til børn under 3 år.
- Sluk lampen, mens den lades.
- Brug ikke opvaskemiddel til at rengøre flasken.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

|                              |                                      |
|------------------------------|--------------------------------------|
| Dimensioner                  | 77 x 202 mm                          |
| Vægt                         | 155 g                                |
| Volumen                      | 600 ml                               |
| Beskyttelsesklasse           | IPX7                                 |
| Batteri                      | 3,7 V Li-polymer-batteri,<br>480 mAh |
| Indgangsspænding/-strøm      | 5V/350 mA                            |
| LED                          | 2835 SMD, 6000-6500K                 |
| Ladetid via<br>USB-ledning   | ca. 2,5 t                            |
| Ladetid via<br>solcellepanel | ca. 25 t                             |

### Lumen ved forskellige lysstyrker

|                 |          |
|-----------------|----------|
| 100 % lysstyrke | ≥ 100 Lm |
| 50 % lysstyrke  | ≥ 50 Lm  |
| 20 % lysstyrke  | ≥ 20 Lm  |

### Lysetid efter fuld opladning

|                 |        |
|-----------------|--------|
| 100 % lysstyrke | ≥ 2 h  |
| 50 % lysstyrke  | ≥ 6 h  |
| 20 % lysstyrke  | ≥ 10 h |

### ANVENDELSE

Tryk på tænd-knappen for at vælge mellem de forskellige lysfunktioner 100 % lysstyrke, 50 % lysstyrke og 20 % lysstyrke. Lampen slukkes også med knappen.

### Ladning

#### Alternativ 1: Solceller

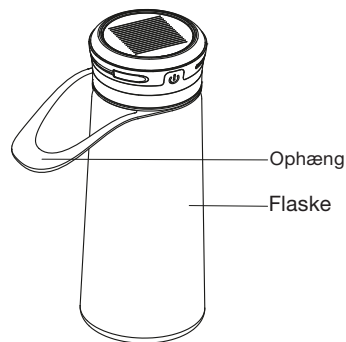
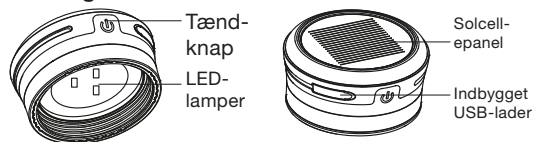
Placer solcellerne opad mod sollyset. LED-kontrollampen lyser rødt, når batteriet lades.

#### Alternativ 2: Integreret USB-udtag

Tilslut den indbyggede USB-ledning til en stikkontakt ved hjælp af en adapter, eller i en computer.

Lampen skal være slukket, mens den lades. LED-kontrollampen lyser rødt, når batteriet lades, og grønt, når det er fuldt opladet.

### Oversigt



### ELAFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, herunder alle typer batterier, skal afleveres på en genbrugsstation. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EF).

Dette produkt indeholder et litium-ion-batteri. Batteriet må ikke spises, åbnes, knuses, kastes i åben ild eller udsættes for høje temperaturer.



### INDBYGGET BATTERI

Produktet indeholder et indbygget batteri, der er omfattet af direktiv 2006/66/EF, og det må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Produktet skal indleveres til en genbrugsstation.

Følg de lokale forskrifter, og kasser aldrig produktet eller de genopladelige batterier sammen med husholdningsaffaldet. Korrekt bortskaffelse forhindrer negativ påvirkning på miljø og sundhed.

